

Ενότητα 5^η Η ελεημοσύνη βασίλισσα των αρετών

Ἀγαπητοί, μὴ γινώμεθα τῶν ἀλόγων θηριωδέστεροι.	Ἀγαπητοί, ἀς μὴ γίνουμε ἀγριότεροι ἀπὸ τὰ ζῶα.
Ἐκεῖνοις πάντα κοινὰ καὶ οὐδὲν τοῦ ἄλλου πλέον ἔχει·	Σ' ἐκεῖνα ὅλα εἶναι κοινὰ καὶ κανένα δὲν ἔχει περισσότερα ἀπὸ τὰ ἄλλα·
σὺ δὲ ἄνθρωπος ὢν, θηρίου γίνῃ χαλεπώτερος,	ἐσύ ὅμως ἀν καὶ εἶσαι ἄνθρωπος, γίνεσαι πιο ἄσπλαχνος ἀπὸ τὰ θηρία,
μυρίων πενήτων τροφᾶς μιᾶ κατακλείων οἰκίᾳ.	κλείνοντας ἐρμητικά σὲ ἓνα σπῆτι ὅσα τρόφιμα θὰ ἀρκοῦσαν γιὰ νὰ θρέψουν ἀμέτρητους φτωχοὺς.
Καίτοι γε οὐχ ἡ φύσις ἡμῖν μόνη κοινή,	Καὶ βέβαια, δὲν εἶναι μόνο ἡ φύση μας κοινή,
ἀλλὰ καὶ ἕτερα πλείονα·	ἀλλὰ καὶ ἄλλα περισσότερα·
οὐρανὸς κοινὸς καὶ ἥλιος καὶ σελήνη καὶ ἀστέρες καὶ ἄηρ καὶ θάλασσα καὶ γῆ καὶ ζωὴ καὶ τελευτὴ καὶ γῆρας καὶ νόσος καὶ ὑγεία καὶ χρεια τροφῆς καὶ ἐνδυμάτων.	κοινὸς εἶναι ὁ οὐρανὸς καὶ ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη καὶ τὰ ἀστέρια καὶ ὁ ἀέρας καὶ ἡ θάλασσα καὶ ἡ γῆ καὶ ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος καὶ τὰ γηρατεῖα καὶ οἱ ἀρρώστιες καὶ ἡ ὑγεία καὶ ἡ ἀνάγκη τροφῆς καὶ ρούχων.
Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον	Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι παράλογο
τοὺς ἐν τοσοῦτοις κοινωνοῦντας ἀλλήλοις	αὐτοὶ που μοιράζονται τόσα πολλὰ μεταξὺ τους
ἐν τοῖς χρήμασιν οὕτως εἶναι πλεονέκτας,	στὰ χρήματα νὰ εἶναι τόσο πλεονέκτες,
καὶ τὴν αὐτὴν μὴ διατηρεῖν ἰσονομίαν;	καὶ νὰ μὴ διατηροῦν τὴν ἴδια ἰσονομία;
Ὁ γὰρ θάνατος τῆς μὲν ἀπολαύσεως ἀπάγει,	Γιὰτὶ ὁ θάνατος ἀπομακρύνει ἀπὸ τὴν ἀπόλαυση
πρὸς δὲ τὰς εὐθύνας ἄγει.	καὶ ὁδηγεῖ στὴν τιμωρία.
Ἴν' οὖν μὴ τοῦτο γένηται,	Γιὰ νὰ μὴ γίνῃ κάτι τέτοιο,
πολλῇ χρῆσώμεθα τῇ ἐλεημοσύνῃ.	ἀς ἐφαρμόσουμε τὴν ἐλεημοσύνη.
Αὕτη γὰρ ἐστὶν ἡ βασίλισσα τῶν ἀρετῶν,	Γιὰτὶ αὐτὴ εἶναι ἡ βασίλισσα τῶν ἀρετῶν,
ἣ καὶ ἐξαιρήσεται ἡμᾶς τῆς τιμωρίας.	ἡ ὁποῖα θὰ μας ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν τιμωρία.
Τὰ περιττὰ δὴ ποιήσωμεν χρήσιμα,	Ἀς κάνουμε τὰ περιττὰ χρήσιμα,
τὸν πολὺν προέμενοι πλοῦτον,	ἀφοῦ παραμερίσουμε τὸν πολὺ πλοῦτο,
καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως,	καὶ τὴν ἡμέρα τῆς κρίσεως,
κἂν μυρία ὦμεν πεπλημμεληκότες,	ἀκόμη κι ἀν ἔχουμε διαπράξῃ πολλά παραπτώματα
ὁ Θεὸς μεταδώσει συγγνώμης ἡμῖν.	ὁ Θεὸς θὰ μας συγχωρήσῃ.